UNIVERSIDADE DA CORUÑA

Plaza número: 23/27001
Categoría: Profesor/a Sustituto/a
Área de conocimiento: Filología Inglesa
Departamento: Letras
Docencia: Materias del área
Centro: Facultad de Filología

Número de plazas: 1
Dedicación: Parcial P06

Vista la propuesta formulada por la Comisión encargada de juzgar el concurso para la provisión de la plaza arriba indicada,

Visto el acuerdo adoptado por la Comisión de Reclamaciones en su reunión del 26 de abril de 2024, en el que ratifica la propuesta de la Comisión de Selección,

Este Rectorado, en uso de las facultades que le confiere el art. 36 de los Estatutos de la Universidad de A Coruña, que se aprobaron por Decreto 101/2004, do 13 de mayo (DOG do 26), y en aplicación de lo dispuesto en el apartado 10 de la Normativa por la que se regula el procedimiento para la selección de personal docente e investigador interino y laboral contratado, que se aprueba por acuerdo del Consello de Goberno del 30 de abril de 2014, resuelve asignar la referida plaza al concursante **D./Dª. SERGIO LÓPEZ SANDE**.

Contra la presente Resolución, que agota la vía administrativa, se podrá interponer un recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, que se contarán desde el día siguiente al de su notificación o publicación, de conformidad con el artículo 46 de la Ley 29/1998, do 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa. Previamente, y con carácter potestativo, se podrá interponer un recurso de reposición ante este Rectorado, en el plazo de un mes, de acuerdo con lo establecido en el artículo 123 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas (BOE de 2 de octubre de 2015).

A Coruña, en la fecha de la firma digital

La vicerrectora de Profesorado por delegación del rector

(RR 16/01/2024)

María Teresa López Fernández

Firmante: Universidade da Coruña - Q6550005J URL de validación: https://sede.udc.gal/services/documents_validation CSV: BE89PV077ONTHKE445FSDIPJ
Este documento es copia auténtica de un documento custodiado por la Universidade da Coruña. Fecha de creación: 30/04/2024 13:35:35 Página 1 de un total de 4 página(s).

Código Seguro De Verificación	Y1CAaGNNi+n08iedNYfSBA==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Vicerreitora de Profesorado - María Teresa López Fernández	Asinado	29/04/2024 16:44:32
Observacións		Páxina	1/1
Url De Verificación	https://sede.udc.gal/services/validation/Y1CAaGNNi+n08iedNYfSBA==		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		

Teresa López Fernández, vicerreitora de Profesorado e presidenta da Comisión de Reclamacións de prazas de PDI interino e laboral contratado da Universidade da Coruña,

FAGO CONSTAR:

Que a Comisión de Reclamacións de prazas de PDI interino e laboral contratado reunida o día 26 de abril de 2024, tomou o seguinte acordo en relación coa reclamación presentada na praza que se relaciona a continuación,

Praza: 23/27001
Categoría: Profesor/a Substituto
Área de Coñecemento: Filoloxía Inglesa
Departamento: Letras
Docencia: Materias da área
Centro: Facultade de Filoloxía

Tras analizar o contido da reclamación presentada por Dona Rossana Couto Lago, a documentación da praza e o informe realizado con data de 19.04.2024 pola comisión de selección da praza, ratifica o citado informe e, por tanto, a proposta realizada pola comisión de selección.

Incorpórase o informe da Comisión de Selección emitido con data de 19.04.2024 á publicación da resolución do concurso.

A Coruña

Código Seguro De Verificación	t4PKOXxEYqSiJf8z7RVmpA==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Vicerreitora de Profesorado - María Teresa López Fernández	Asinado	26/04/2024 13:53:10
Observacións		Páxina	1/1
Url De Verificación	https://sede.udc.gal/services/validation/t4PKOXxEYqSiJf8z7RVmpA==		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		

Firmante: Universidade da Coruña - Q6550005J URL de validación: https://sede.udc.gal/services/documents_validation CSV: BE89PV077ONTHKE445FSDIPJ
Este documento es copia auténtica de un documento custodiado por la Universidade da Coruña. Fecha de creación: 30/04/2024 13:35:35 Página 2 de un total de 4 página(s).

Facultade de Filoloxía
UNIVERSIDADE DA CORUÑA

Informe da comisión de selección da praza 23/27001 de profesor/a substituto/a na área de Filoloxía Inglesa sobre a reclamación ás puntuacións outorgadas presentada pola candidata Rossana Couto Lago en escrito de 11 de abril de 2024

Os membros da comisión de selección (Félix Córdoba Rodríguez como presidente, Begoña Simal González, José Manuel Estévez Saá e Ángela Joaquina Llanos Tojeiro en calidade de vogais, e Manuel Fernández Ferreiro, que actúa como secretario), reunidos ás 10 h do día 19 de abril de 2024 no Decanato da Facultade de Filoloxía, acordan por unanimidade a emisión do seguinte informe:

1. A comisión ratifícase nas puntuacións outorgadas, calculadas de acordo co baremo da Normativa pola que se regula o procedemento para a selección de persoal docente e investigador interino e laboral contratado (aprobada polo Consello de Goberno do 30 de abril de 2014) e aténdose aos criterios de valoración aprobados pola Comisión.

2. En relación coas alegacións realizadas pola reclamante manifestan:

Bloque I.3

Tívose en conta a nota media sobre 10 puntos da Licenciatura en Traducción e Interpretación indicada na certificación académica persoal aportada pola solicitante, isto é, 6,8914.

Consonte a esta nota, valorouse sobre 8 puntos (máximo establecido no baremo) de forma proporcional (6,8914 × 0,8 = 5,51312) e aplicouse o 50 %, máximo para os méritos na área de Tradución e Interpretación segundo os criterios de avaliación publicados para esta praza (5,51312 × 0,5 = 2,75656).

Bloque II.1

O Diploma of Translation que menciona a solicitante no seu escrito de disconformidade non se tivo en conta por considerar a comisión que en modo algún está certificada na documentación presentada a súa equivalencia a un mestrado universitario segundo o RD 56/2005 ou posterior nin a estudos de doutoramento, tal como indica a devandita Normativa pola que se regula o procedemento para a selección de PDI. A isto pódese engadir que se trata dun diploma obtido no estranxeiro e que non se achegou credencial que acredite a súa homologación ou certificación de equivalencia a titulación e nivel académico universitario oficial en España.

Bloque II.3

O denominado Máster Universitario en Linguas Estranxeiras Aplicadas á Empresa non é un mestrado oficial, senón un título propio da USC no que, segundo a

Código Seguro De Verificación	VhEuLA2W82wG3yCH4jhaWQ==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Decano/a Facultade de Filoloxía - Félix Córdoba Rodríguez	Asinado	19/04/2024 12:13:21
	Director/a Departamento Letras - Manuel Fernández Ferreiro	Asinado	19/04/2024 12:11:28
Observacións		Páxina	1/2
Url De Verificación	https://sede.udc.gal/services/validation/VhEuLA2W82wG3yCH4jhaWQ==		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		

Firmante: Universidade da Coruña - Q6550005J URL de validación: https://sede.udc.gal/services/documents_validation CSV: BE89PV077ONTHKE445FSDIPJ
Este documento es copia auténtica de un documento custodiado por la Universidade da Coruña. Fecha de creación: 30/04/2024 13:35:35 Página 3 de un total de 4 página(s).

Facultade de Filoloxía
UNIVERSIDADE DA CORUÑA

certificación aportada, só unha porcentaxe reducida ten relación coa área de Lingua Inglesa e coa Tradución e Interpretación, polo que a comisión considerou que debía ser puntuado con 0,5 puntos e non cos 1,5 puntos que corresponderían a un curso de posgrao plenamente relevante para a praza.

Bloque V.7

No seu escrito a candidata fai referencia a «Bloque V5»; a comisión entende que é un erro material e que se refire ao apartado V.7 (Outros méritos), xa que o apartado V.5 corresponde a acreditacións en figuras de profesorado e no seu currículo a solicitante inclúe o mérito polo que reclama no apartado V.7.

O bloque V está destinado, segundo a Normativa, a «Experiencia investigadora relacionada coa área». A comisión considera que unha habilitación como tradutora xurada non se pode considerar experiencia relacionada coa investigación.

Bloque VI.1

A comisión valorou toda a traxectoria profesional con 2 puntos debido a que a labor de tradución que se documentaba era de carácter comercial e con relación tanxencial coa praza.

Na Coruña a 19 de abril de 2024

O secretario

Manuel Fernández Ferreiro

V.º e prace
O presidente

Félix Córdoba Rodríguez

Código Seguro De Verificación	VhEuLA2W82wG3yCH4jhaWQ==	Estado	Data e hora
Asinado Por	Decano/a Facultade de Filoloxía - Félix Córdoba Rodríguez	Asinado	19/04/2024 12:13:21
	Director/a Departamento Letras - Manuel Fernández Ferreiro	Asinado	19/04/2024 12:11:28
Observacións		Páxina	2/2
Url De Verificación	https://sede.udc.gal/services/validation/VhEuLA2W82wG3yCH4jhaWQ==		
Normativa	Este informe ten o carácter de copia electrónica auténtica con validez e eficacia administrativa de ORIGINAL (art. 27 Lei 39/2015).		

Firmante: Universidade da Coruña - Q6550005J URL de validación: https://sede.udc.gal/services/documents_validation CSV: BE89PV077ONTHKE445FSDIPJ
Este documento es copia auténtica de un documento custodiado por la Universidade da Coruña. Fecha de creación: 30/04/2024 13:35:35 Página 4 de un total de 4 página(s).